

経費支弁書

FINANCIAL AFFIDAVIT

日本国法務大臣殿

To: Minister of Justice of Japan

国籍

Nationality _____

氏名

Name _____

____年 ____月 ____日生(男・ 女)
Year Month Date of birth (male /female)

在留中

私は、この度、上記の者が日本国に 入国した場合 の経費支弁者になりましたので、下記の

とおり経費支弁の引受け経緯を説明するとともに、経費支弁について誓約します。

I have become a supporter of the above applicant during his/her stay in Japan, and therefore would like to explain the reason for support and make the following statement:

記

1. 経費支弁の引受け経緯 (申請者の経費支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載して下さい。) Reason for support (explain the circumstance and the relationship between yourself and applicant in detail)

2. 経費支弁内容 (Content of support)

私 _____ は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを誓約します。

また、上記の者が在留期間更新許可申請を行う際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳 (送金事実、経費支弁事実が記載されたもの) の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I hereby pledge that I will support the above applicant during his/her stay in Japan. Should the applicant apply for renewal of residency, I will submit the documents such as a copy of a certificate of remittance or a bank account in his/her name, in which the fact of remittance or support are stated, and which can prove the fact that his/her living expenses are being supported.

記

- (1) 学 費 半年ごと・年間 円
Tuition Semi-annually/annually _____ JPY
- (2) 生活費 月 額 円
Living expenses Monthly amount _____ JPY

(3) 支弁方法 (送金・振込み等支弁方法を具体的にお書き下さい。)
Method of support (explain method of remittance, transfer, etc in detail)

経費支弁者: (Supporter)

住 所 (Address) _____ 印

氏 名 (署名) _____ 印 学生との関係 _____

Name (Signature)

Relationship with the applicant